

**ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - BUDGET**

**2005**

**ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ**  
**TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE**

**14**

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ  
ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF  
COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM**

	2004		2005	
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	Διαφορά Variance
	£	£	£	£
	<u>20 364 151</u>	<u>22 366 456</u>	<u>32 141 359</u>	<u>9 774 903</u>
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	11 029	0	4 000	4 000
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	8 635 228	8 841 294	11 004 057	2 162 763
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	11 717 894	13 525 162	21 133 302	7 608 140

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ Ε Φ Η ε α d	Υ π δ / S D v	Α θ ρ ο S h	Κ α τ / C a t	2004	2005			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	
14.01				<u>3 692 129</u>	<u>5 364 651</u>	<u>188 253</u>	<u>9 490 636</u>	<u>4 125 985</u>
140100				<u>2 614 259</u>	<u>4 312 584</u>	<u>159 853</u>	<u>5 552 186</u>	<u>1 239 602</u>
02				<u>206 242</u>	<u>177 893</u>	<u>2 701</u>	<u>250 904</u>	<u>73 011</u>
02003			2	10 890	24 374	0	10 802	-13 572
02006			2	3 079	3 162	0	3 177	15
02041			2	25 739	13 540	0	27 045	13 505
02063			2	6 733	9 456	2 701	9 607	151
02081			2	2 156	2 273	0	2 233	-40
02082			2	929	1 011	0	960	-51
02083			2	275	290	0	285	-5
02102			2	27 040	59 304	0	32 011	-27 293
02103			2	12 018	4 065	0	14 229	10 164
02107			2	6 044	9 263	0	13 693	4 430
02141			2	94 365	38 023	0	115 855	77 832
02208			2	5 120	4 096	0	4 200	104
02281			2	7 904	6 001	0	11 788	5 787
02282			2	2 896	2 238	0	3 514	1 276
02283			2	1 055	798	0	1 505	707
03				<u>231 463</u>	<u>397 996</u>	<u>157 152</u>	<u>834 182</u>	<u>436 186</u>
03002			2	0	54	0	500	446
03003			2	0	0	0	100	100
03006			2	0	0	0	100	100
03021			2	100	0	0	100	100
03049			2	374	327	0	1 000	673
03114			2	6 877	12 030	0	21 600	9 570
03153			2	1 977	2 029	0	3 500	1 471
03155			2	617	603	0	2 000	1 397
03158			2	5 171	7 408	0	21 000	13 592
03161			2	3 590	4 915	0	5 000	85
03319			2	4 104	9 063	0	10 000	937
03431			2	3 134	2 216	0	3 000	784
03432			2	0	0	0	100	100
03433			2	35	2 378	0	4 000	1 622
03462			2	1 138	473	0	1 000	527
03466			2	880	250	0	2 000	1 750
03481			2	196	0	0	2 000	2 000

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ Υ Α ε π ρ φ ο θ / δ ρ / Η / e S / a D S d v h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005				Διαφορά Variance (3) - (1) £
			Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140100								
03502	Εντόπια Εκπαίδευση - Local Training	2	0	9 502	0	25 000	15 498	
03503	Υποτροφίες και Εκπαίδευση στο Εξωτερικό - Scholarships and Training Abroad	3	0	0	0	10	10	
03504	Τεχνική Βοήθεια για Εναρμόνιση με το Κοινοτικό Κεκτημένο, Εκπαίδευση - Technical Assistance for Harmonisation with the Acquis Communautaire, Training	3	6 749	3 010	0	30 500	27 490	
03521	Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα στην Κύπρο - Conferences, Seminars and Other Events in Cyprus	2	4 740	23 321	40 000	66 600	43 279	
03523	Συμμετοχή σε Επιτροπές / Ομάδες Εργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Committees / Working Groups of the European Union	2	0	100 042	30 000	106 500	6 458	
03523	Συμμετοχή σε Επιτροπές / Ομάδες Εργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Committees / Working Groups of the European Union	3	67 726	0	0	0	0	
03525	Συμμετοχή σε Προγράμματα και Πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Programmes and Initiatives of the European Union	3	0	23 170	32 152	32 152	8 982	
03531	Συνέδρια, Σεμινάρια και Αποστολές στο Εξωτερικό - Conferences, Seminars and Missions Abroad	2	118 220	131 545	-15 000	146 000	14 455	
03532	Διμερείς Συμφωνίες Οικονομικής και Άλλης Συνεργασίας - Bilateral Agreements on Economic and Other Co-operation	3	5 435	3 510	0	8 000	4 490	
03554	Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων για Ετοιμασία Μελετών - Consultants' Fees for the Preparation of Studies	3	0	11 356	70 000	170 000	158 644	
03561	Τεχνική Βοήθεια για Εναρμόνιση με το Κοινοτικό Κεκτημένο, Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων - Technical Assistance for Harmonisation with the Acquis Communautaire, Consultants' Fees	3	0	0	0	10	10	
03562	Διεξαγωγή Ερευνών - Research	3	0	0	0	10	10	
03652	Εκδόσεις Υπουργείων και Ανεξαρτήτων Υπηρεσιών - Publications of Ministries and Independent Services	2	0	789	0	2 400	1 611	
03702	Ενημερωτικές Εκστρατείες - Informative Campaigns	3	400	16 215	0	70 000	53 785	
03718	Προβολή και Προώθηση της Κύπρου ως Διεθνές Επιχειρηματικό Κέντρο - Promotion of Cyprus as an International Business Centre	3	0	33 791	0	100 000	66 209	
04	Μεταβιβάσεις - Transfers		966 446	880 977	0	1 054 580	173 603	
04009	Χορηγία στο Διεθνές Συνεδριακό Κέντρο - Subvention to the Cyprus International Conference Centre	2	57 000	0	0	0	0	
04087	Συνεισφορά προς το Ίδρυμα Τεχνολογίας - Contribution to the Institute of Technology	2	310 501	216 613	0	360 000	143 387	
04097	Συνεισφορά σε Συνδέσμους Καταναλωτών Κύπρου - Contribution to Consumers' Associations of Cyprus	2	60 000	56 000	0	60 000	4 000	
04152	Συνεισφορά σε Διεθνείς Οργανισμούς / Συνδέσμους / Ίδρύματα κ.λ.π - Contribution to International Organisations / Associations / Institutions e.t.c.	2	88 945	81 114	0	107 330	26 216	
04564	Συνεισφορά για την Ενθάρρυνση της Οικοτεχνίας / Χειροτεχνίας - Contribution for the Encouragement of Cottage/Handicraft Industry	2	450 000	527 250	0	527 250	0	
07	Πάγια - Fixed Assets		9 995	0	0	8 510	8 510	
07589	Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Other Vehicles and Mobile Machinery	3	0	0	0	10	10	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ Η e a d	Υ π θ / δ ρ ο S / D S h	Α  Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	
140100								
07654		Αγορά Εξοπλισμού Γραφείων - Purchase of Office Equipment	2	8 502	0	0	7 500	7 500
07655		Αγορά Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Telecommunication Equipment	2	1 494	0	0	1 000	1 000
08		Έργα υπό Κατασκευή - Work In Progress		1 200 113	2 855 719	0	3 404 010	548 291
08003		Επεκτάσεις Κτιρίων Κυβερνητικών Γραφείων - Extensions of Buildings for Government Offices	3	1 640	0	0	10	10
08803		Ανάπτυξη Τεχνολογικών Πάρκων και Ινστιτούτων - Development of Technological Parks and Institutes	3	1 168 473	2 820 858	-5 000	3 369 000	548 142
08957		Άλλα Αναπτυξιακά Έργα και Προγράμματα - Other Developmental Projects and Programmes	3	30 000	34 861	5 000	35 000	139
140114		Ανάπτυξη Μαρινών - Development of Marinas:-		<u>98 497</u>	<u>79 023</u>	<u>0</u>	<u>175 010</u>	<u>95 987</u>
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		98 497	79 023	0	175 010	95 987
03055		Ενοίκια - Rents	3	0	0	0	10	10
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	370	2 363	0	5 000	2 637
03554		Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων για Ετοιμασία Μελετών - Consultants' Fees for the Preparation of Studies	3	98 127	76 660	0	170 000	93 340
140170		Πρόγραμμα Εναρμόνισης με το Κοινοτικό Κεκτημένο - Harmonisation Programme with the Acquis Communautaire		<u>664 349</u>	<u>933 948</u>	<u>0</u>	<u>3 710 020</u>	<u>2 776 072</u>
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		657 000	927 633	0	2 210 000	1 282 367
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	657 000	203 412	0	210 000	6 588
03554		Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων για Ετοιμασία Μελετών - Consultants' Fees for the Preparation of Studies	3	0	724 221	0	2 000 000	1 275 779
07		Πάγια - Fixed Assets		0	0	0	10	10
07501		Αγορά Μηχανημάτων και Εξοπλισμού - Purchase of Equipment and Machinery	3	0	0	0	10	10
08		Έργα υπό Κατασκευή - Work In Progress		7 349	6 314	0	1 500 010	1 493 696
08002		Ανέγερση Κτιρίων Κυβερνητικών Γραφείων - Erection of Buildings for Government Offices	3	0	0	0	10	10
08925		Επαναφορά Περιβάλλοντος - Restoration of Environment	3	7 349	6 314	0	1 500 000	1 493 686
140171		Έργα Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινοτικούς Πόρους - Projects Cofinanced by Community Funds:-		<u>315 023</u>	<u>39 096</u>	<u>28 400</u>	<u>53 420</u>	<u>14 325</u>
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		0	10 975	0	25 000	14 025
03525		Συμμετοχή σε Προγράμματα και Πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Programmes and Initiatives of the European Union	3	0	10 975	0	25 000	14 025
05		Άλλα Συγχρηματοδοτούμενα Έργα και Σχέδια - Other Cofinanced Projects and Schemes		315 023	28 120	28 400	28 420	300
05009		Δημιουργία Υποδομής για τη Διαπίστευση και Εναρμόνιση με τις Οδηγίες της Νέας Προσέγγισης - Capacity Building for Accreditation and the New Approach Directive	3	315 023	28 120	28 400	28 410	290
05851		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	0	0	10	10
14.02.		ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES		<u>14 794 667</u>	<u>14 943 331</u>	<u>-141 770</u>	<u>19 738 605</u>	<u>4 795 274</u>
140200		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		<u>4 510 146</u>	<u>4 475 015</u>	<u>-171 270</u>	<u>5 603 694</u>	<u>1 128 679</u>
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		4 147 921	4 118 861	-170 730	4 569 064	450 203
02102		Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	2	561 236	1 383 270	-325 442	308 803	-1 074 467
02103		Αύξηση Μισθών - Increase of Salaries	2	274 441	141 719	-13 833	293 797	152 078
02105		Απασχόληση Εκτάκτου Προσωπικού - Casual Assistance	2	50 558	325 961	287 840	329 000	3 039

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ Υ Α ε π ρ φ ο θ / δ ρ Η / ο e S / a D S a d v h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005			Διαφορά Variance (3) - (1)€
			Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	
140200							
02106	Πρόσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες - Extra Assistance	2	3 440	9 670	6 480	9 670	0
02107	Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	226 974	199 483	-13 221	263 783	64 300
02108	Δέκατος Τρίτος Μισθός Εκτάκτων - Thirteenth Salary of Temporary Personnel	2	13 058	40 813	0	18 318	-22 495
02141	Τιμαριθμικά Επίδομα - Cost of Living Allowances	2	2 150 764	1 288 889	-112 554	2 377 599	1 088 710
02145	Επίδομα Ενοικίου - Rent Allowances	2	41 022	19 070	0	51 590	32 520
02191	Γενικό Επίδομα Εξωτερικού - General Overseas Allowance	2	178 293	110 476	0	241 370	130 894
02192	Ειδικό Επίδομα Εξωτερικού - Special Overseas Allowance	2	6 105	5 519	0	6 690	1 171
02208	Επίδομα Φιλοξενίας - Hospitality Allowance	2	0	0	0	1 200	1 200
02222	Εκπαιδευτικό Επίδομα - Education Allowance	2	3 208	22 561	0	20 000	-2 561
02261	Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	63 966	12 680	0	19 475	6 795
02262	Κατ' αποκοπή Υπερωριακή Αμοιβή - Commuted Overtime Fees	2	13 131	0	0	0	0
02281	Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	267 344	269 911	0	313 910	43 999
02282	Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	74 391	73 574	0	75 705	2 131
02283	Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	36 572	37 921	0	42 050	4 129
02302	Ωρομίσθιο Προσωπικό - Hourly-Paid Staff	2	135 919	140 581	0	155 869	15 288
02305	Απασχόληση Εποχιακού Προσωπικού - Seasonal Staff Employment	2	7 538	674	0	0	-674
02307	Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	11 664	11 574	0	13 118	1 544
02308	Δέκατος Τρίτος Μισθός Εποχιακού Προσωπικού - Thirteenth Salary of Seasonal Staff	2	299	0	0	0	0
02461	Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	727	571	-33	767	196
02462	Κατ' αποκοπή Υπερωριακή Αμοιβή - Commuted Overtime Fees	2	2 499	33	33	33	0
02481	Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	10 030	9 668	0	10 646	978
02482	Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	3 185	3 070	0	3 380	310
02483	Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	1 911	1 841	0	2 028	187
02484	Συνεισφορά στο Ταμείο Προνοίας - Provident Fund Contribution	2	7 511	7 758	0	8 573	815
02485	Συνεισφορά στο Ταμείο Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης - Medical Scheme Contribution	2	1 507	1 517	0	1 690	173
02488	Εισφορά στο Ταμείο Αδειών - Contribution to Central Holiday Fund	2	627	57	0	0	-57
03	Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		351 196	343 692	-55 256	573 864	230 172
03002	Έξοδα Κινησεως - Travelling Expenses	2	32 328	20 859	-20 000	15 000	-5 859
03003	Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	2 033	1 022	0	13 000	11 978
03004	Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	5 840	3 581	0	6 940	3 359
03005	Μεταφορικά - Transportation	2	168	35	0	300	265
03021	Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	8 377	11 749	0	10 000	-1 749
03022	Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	37 473	38 538	0	42 000	3 462
03023	Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	52 268	58 545	0	45 000	-13 545
03024	Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	3 010	0	0	0	0
03025	Ενοίκια - Rents	2	70 704	67 509	0	85 000	17 491

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ Υ Α ε π ρ φ ο θ / δ ρ / H / o / e S / a D S / a d v h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004		2005			Διαφορά Variance (3) - (1) €
			Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €		
140200								
03026	Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	2 024	2 213	0	3 000	787	
03027	Βιβλιοθήκη - Library	2	1 870	4 195	0	3 000	-1 195	
03028	Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	3 648	3 559	0	5 000	1 441	
03029	Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	1 767	4 692	0	2 600	-2 092	
03035	Έξοδα Εξετάσεων - Examination Expenses	2	0	6 091	0	1 000	-5 091	
03049	Διάφορα - Sundries	2	3 951	3 030	0	5 500	2 470	
03055	Ενοίκια - Rents	2	5 119	6 655	1 690	6 790	135	
03062	Τέλη Αναλύσεων Προϊόντων για Εξαγωγή - Analyses Fees for Export Products	2	21 034	3 960	3 960	3 960	0	
03105	Μεταθέσεις Λειτουργιών από και προς το Εξωτερικό - Transfer of Officers to and from Abroad	2	22 590	23 794	14 000	29 000	5 206	
03149	Άλλες Δαπάνες - Other Charges	2	53	257	0	2 000	1 743	
03151	Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	2 796	2 609	0	20 000	17 391	
03152	Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	3 347	5 245	0	6 000	755	
03153	Αγορά Χάρτου - Purchase of Paper	2	2 884	3 437	0	4 000	563	
03154	Αναλώσιμα Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer's Consumables	2	4 528	12 845	-5 000	14 700	1 855	
03155	Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά - Stationery and Printing	2	2 270	2 880	0	3 000	120	
03156	Υλικά Πυρόσβεσης - Firefighting Materials	2	0	0	0	500	500	
03157	Αγορά Αναλώσιμου Εξοπλισμού - Purchase of Consumable Equipment	2	0	658	-2 000	6 000	5 342	
03158	Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings	2	16 650	8 683	-11 000	10 000	1 317	
03161	Αγορά Καυσίμων και/ή Λιπαντικών - Purchase of Fuel and/or Lubricants	2	1 286	1 865	0	2 250	385	
03162	Αγορά Ηλεκτρικών Μικροσυσκευών και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Microelectric Appliances and Telecommunication Equipment	2	0	4 114	0	7 620	3 506	
03229	Στολές - Uniforms	2	502	617	0	1 000	383	
03302	Συντήρηση Κτιρίων Γραφείων - Maintenance of Office Buildings	2	9 596	6 718	-5 750	14 250	7 532	
03319	Δευτερεύοντα Έργα - Minor Works	2	8 226	14 374	-28 156	88 844	74 470	
03431	Συντήρηση Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Maintenance of Motor Vehicles	2	29	1 542	0	2 250	708	
03432	Συντήρηση Κινητών Μηχανημάτων - Maintenance of Mobile Machinery	2	17	0	0	100	100	
03433	Συντήρηση Ηλεκτρομηχανολογικών Εγκαταστάσεων και Εξοπλισμού - Maintenance of Electrical and Mechanical Installations and Equipment	2	6 109	6 020	0	7 200	1 180	
03446	Συντήρηση Πυροσβεστικού Εξοπλισμού - Maintenance of Fire-Fighting Equipment	2	207	320	0	1 000	680	
03461	Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	3 959	1 843	-3 000	5 000	3 157	
03462	Συντήρηση Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Maintenance of Telecommunication Equipment	2	968	2 115	0	4 000	1 885	
03466	Συντήρηση Εξοπλισμού Γραφείου - Maintenance of Office Equipment	2	1 582	1 525	0	2 040	515	
03481	Συντήρηση Επίπλων και Σκευών - Maintenance of Furniture and Fittings	2	17	0	0	2 000	2 000	
03502	Εντόπια Εκπαίδευση - Local Training	3	375	0	0	0	0	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / H e a d	Υ π ο θ ρ ο S D S h	Α  Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004		2005			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Πρόυπο- λογισμός Appropriated (3) €		
140200									
03503		Υποτροφίες και Εκπαίδευση στο Εξωτερικό - Scholarships and Training Abroad	3	0	0	0	10	10	
03525		Συμμετοχή σε Προγράμματα και Πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Programmes and Initiatives of the European Union	3	0	0	0	10	10	
03583		Αγορά Υπηρεσιών - Purchase of Services	2	11 592	6 000	0	92 000	86 000	
03932		Επιστροφές Άλλων Εσόδων - Refunds of Other Revenue	2	0	0	0	1 000	1 000	
04		Μεταβιβάσεις - Transfers		11 029	0	0	4 010	4 010	
04134		Σχέδιο Εγγυήσεως Εξαγωγών - Export Guarantee Scheme	1	3 749	0	0	4 000	4 000	
04152		Συνεισφορά σε Διεθνείς Οργανισμούς / Συνδέσμους / Ιδρύματα κ.λ.π - Contribution to International Organisations / Associations / Institutions e.t.c.	1	7 280	0	0	0	0	
04653		Ανακούφιση για Ζημιές από Θεομηνίες και Συμφορές - Relief for Damages from Natural Calamities and Disasters	2	0	0	0	10	10	
06		Άλλα Έσοδα / Έξοδα - Other Revenue / Expenditure		0	134	0	1 000	866	
06224		Απώλεια από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος - Foreign Exchange Conversions Charges	2	0	134	0	1 000	866	
07		Πάγια - Fixed Assets		0	10 023	54 716	405 756	395 733	
07108		Αγορά Κτιρίων - Purchase of Buildings	3	0	0	0	10	10	
07502		Αγορά και Εγκατάσταση Συσκευών Κλιματισμού - Purchase and Installation of Air Conditioning Units	2	0	6 130	3 560	6 560	431	
07515		Αγορά Εξοπλισμού για Μετρολογία - Purchase of Equipment for Metrology	3	0	0	0	300 000	300 000	
07589		Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Other Vehicles and Mobile Machinery	3	0	0	0	10	10	
07652		Αγορά Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Purchase of Data Processing Equipment	3	0	0	0	10	10	
07654		Αγορά Εξοπλισμού Γραφείων - Purchase of Office Equipment	2	0	1 482	0	15 000	13 518	
07655		Αγορά Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Telecommunication Equipment	2	0	2 411	3 000	6 000	3 589	
07661		Αγορά Ηλεκτρονικών Συστημάτων Ασφάλειας - Purchase of Electronic Security Systems	2	0	0	48 156	78 156	78 156	
07711		Αγορά Αρχειακού Εξοπλισμού Γραφείου - Purchase of Registry Equipment	2	0	0	0	10	10	
08		Έργα υπό Κατασκευή - Work In Progress		0	2 306	0	50 000	47 694	
08161		Ανέγερση Άλλων Οικοδομικών Έργων - Erection of Other Buildings	3	0	2 306	0	50 000	47 694	
140207		Υπηρεσίες Βιομηχανίας - Industry Services:-		5 940 919	5 825 976	0	7 695 020	1 869 044	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		10 899	17 454	0	100 000	82 546	
03713		Σχέδιο για Ενεργειακό Προγραμματισμό, Εξοικονόμηση Ενέργειας και Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας - Energy Planning, Conservation and Renewable Energy Project	3	10 899	17 454	0	100 000	82 546	
04		Μεταβιβάσεις - Transfers		5 930 020	5 808 522	0	7 595 020	1 786 498	
04231		Υποβόηθηση Μεταποιητικών Βιομηχανικών Μονάδων στην Εγκατάσταση Συστημάτων Ελέγχου της Βιομηχανικής Ρύπανσης - Grants to Manufacturing Industries for the Installation of Pollution Control Systems	3	828 265	0	0	10	10	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / Η e a d	Υ / S D v	Α ρ θ / ο / S / D S h	Κ α τ / C a t	2004		2005			Διαφορά Variance (3) - (1) €
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €		
140207									
04234		Βιομηχανική Τυποποίηση και Έλεγχος Ποιότητας - Industrial Standardisation and Quality Control	3	298 250	544 421	0	565 000	20 579	
04235		Σχέδιο Τεχνολογικής Αναβάθμισης και Ανάπτυξης της Βιομηχανίας - Grant Schemes for the Technological Upgrading and Development of Industry	3	2 698 223	2 999 300	0	3 000 000	700	
04236		Νέα Βιομηχανική Πολιτική - New Industrial Policy	3	1 778 724	1 612 320	0	3 000 000	1 387 680	
04238		Αναβάθμιση του Επιπέδου Ασφάλειας και Υγείας στις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις - Upgrading of Safety and Health Standards in Small and Medium Enterprises	3	0	0	0	10	10	
04239		Προστασία Περιβάλλοντος από Βιομηχανική Ρύπανση - Protection of the Environment from Industrial Pollution	3	0	41 874	-378 842	321 158	279 284	
04240		Σχέδιο De Minimis για την Προστασία του Περιβάλλοντος από τη Βιομηχανική Ρύπανση - De Minimis Grant Scheme for the Protection of the Environment from Industrial Pollution	3	0	461 445	378 842	478 842	17 397	
04241		Ενθάρρυνση Ίδρυσης Βιομηχανικών Μονάδων στην Ύπαιθρο - Encouragement of Establishing Industrial Units in Rural Areas	3	326 558	149 163	0	230 000	80 837	
140208		Υπηρεσίες Εμπορίου - Commerce Services:-		<u>2 065 534</u>	<u>2 638 167</u>	<u>0</u>	<u>3 005 000</u>	<u>366 833</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		1 969 456	2 614 357	0	2 940 000	325 643	
03719		Προαγωγή Εξαγωγών Υπηρεσιών - Export Promotion of Services	3	0	341 695	0	400 000	58 305	
03731		Συμμετοχή σε Εμπορικές Εκθέσεις - Participation in Trade Fairs	3	956 998	1 050 705	0	1 100 000	49 295	
03736		Προβολή Εξαγωγών Οινικών Προϊόντων - Export Promotion of Vine Products	3	201 132	262 983	0	270 000	7 017	
03737		Προβολή Εξαγωγών Βιομηχανικών Προϊόντων - Export Promotion of Industrial Products	3	360 843	306 198	0	400 000	93 802	
03738		Προβολή Εμπορίου - Trade Promotion	3	143 462	111 569	0	220 000	108 431	
03739		Πρώθηση του Εθνικού Ονόματος και Σήματος "Cypria" - Promotion of the National Brand and Logo "Cypria"	3	307 021	541 208	0	550 000	8 792	
04		Μεταβιβάσεις - Transfers		96 078	23 809	0	65 000	41 191	
04209		Δημιουργία Περιφερειακών Συνδέσμων Εμπορίας Γεωργοκτηνοτροφικών και Αλιευτικών Προϊόντων - Establishment of Regional Producers' Marketing Associations for Agricultural Livestock and Fish Products	3	96 078	23 809	0	65 000	41 191	
140210		Κοινές Υπηρεσίες - Common Services:-		<u>31 543</u>	<u>38 931</u>	<u>-4 000</u>	<u>70 000</u>	<u>31 069</u>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		4 803	20 818	19 000	34 000	13 182	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	4 803	20 818	19 000	34 000	13 182	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		25 364	13 513	-10 000	28 000	14 487	
03032		Διπλωματικός Σάκος - Diplomatic Pouch	2	1 163	1 467	0	1 500	33	
03099		Έκτακτα - Incidentals	2	3 762	3 308	0	4 000	692	
03158		Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings	2	5 604	4 436	-4 000	11 000	6 564	
03302		Συντήρηση Κτιρίων Γραφείων - Maintenance of Office Buildings	2	14 835	4 302	-6 000	11 500	7 198	
07		Πάγια - Fixed Assets		1 376	4 600	-13 000	8 000	3 400	
07711		Αγορά Αρχαιακού Εξοπλισμού Γραφείου - Purchase of Registry Equipment	2	1 376	4 600	-13 000	8 000	3 400	
140211		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Λονδίνου - Cyprus Trade Centre, London:-		<u>154 382</u>	<u>163 544</u>	<u>13 000</u>	<u>211 864</u>	<u>48 320</u>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		55 355	67 063	13 000	81 000	13 937	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	53 589	65 059	13 000	78 000	12 941	



ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / Η e a d	Υ π θ / ο S D S h	Α ρ θ / ο S h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005				
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	Διαφορά Variance (3) - (1) €	
140211										
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	1 767	2 004	0	3 000	996	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		99 027	96 481	0	130 864	34 383	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	906	128	0	5 800	5 672	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	2 994	927	0	3 000	2 073	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	689	615	0	800	185	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	599	121	0	400	279	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	1 205	427	0	1 715	1 288	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	4 179	2 509	0	7 000	4 491	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	1 313	1 087	0	3 000	1 913	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	662	303	0	2 000	1 697	
03025			Ενοίκια - Rents	2	78 263	84 204	0	95 074	10 870	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	3 350	2 402	0	2 500	98	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	389	13	0	475	462	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	973	817	0	1 200	383	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	135	0	400	265	
03049			Διάφορα - Sundries	2	959	298	0	1 700	1 402	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	440	396	0	800	404	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	1 215	628	0	2 000	1 372	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	891	1 469	0	3 000	1 531	
140212			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Κολωνίας - Cyprus Trade Centre, Cologne:-		123 574	119 620	17 000	150 870	31 250	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		85 153	88 399	17 000	112 200	23 801	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	83 955	87 099	16 899	110 899	23 800	
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	1 198	1 300	101	1 301	1	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		38 421	31 220	0	38 670	7 450	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	602	595	0	2 000	1 405	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	3 223	2 804	0	4 000	1 196	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	528	511	0	600	89	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	455	481	0	1 500	1 019	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	2 299	1 447	0	1 500	53	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	5 254	3 471	0	4 500	1 029	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	4 353	4 016	0	3 200	-816	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	602	330	0	1 400	1 070	
03025			Ενοίκια - Rents	2	16 182	13 803	0	15 000	1 197	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	0	0	10	10	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	31	10	0	190	180	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	196	257	0	380	123	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	178	0	0	90	90	
03049			Διάφορα - Sundries	2	1 073	1 027	0	950	-77	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	464	361	0	800	439	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	296	281	0	350	69	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	2 684	1 826	0	2 200	374	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / Η e a d	Υ π θ / δ ρ / S D S h	Α λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	
140213								
140213		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Ντουβái - Cyprus Trade Centre, Dubai:-		<b>81 512</b>	<b>78 777</b>	<b>0</b>	<b>104 490</b>	<b>25 713</b>
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		60 008	60 862	0	71 650	10 788
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	59 622	60 334	0	71 000	10 666
02703		Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	386	528	0	650	122
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<b>21 504</b>	<b>17 915</b>	<b>0</b>	<b>32 840</b>	<b>14 925</b>
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 612	852	0	1 300	448
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	2 099	1 001	0	2 100	1 099
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	156	452	0	600	148
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	62	354	0	800	446
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	276	97	0	270	173
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	1 796	1 734	0	2 800	1 066
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	0	0	10	10
03024		Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	1 063	457	0	2 350	1 893
03025		Ενοίκια - Rents	2	11 841	11 439	0	17 000	5 561
03026		Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	0	0	10	10
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	8	23	0	300	277
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	407	180	0	350	170
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	126	26	0	300	274
03049		Διάφορα - Sundries	2	1 310	850	0	3 000	2 150
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	117	126	0	150	24
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	159	73	0	800	727
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	473	252	0	700	448
140214		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Νέας Υόρκης - Cyprus Trade Centre, New York:-		<b>83 062</b>	<b>83 093</b>	<b>0</b>	<b>109 600</b>	<b>26 507</b>
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		66 359	68 527	0	79 000	10 473
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	63 680	65 968	0	75 000	9 032
02703		Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	2 679	2 559	0	4 000	1 441
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<b>16 703</b>	<b>14 566</b>	<b>0</b>	<b>30 600</b>	<b>16 034</b>
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 511	1 261	0	3 000	1 739
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	1 655	1 125	0	3 750	2 625
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	2 683	3 013	0	4 450	1 437
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	1 509	934	0	1 700	766
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	2 834	2 933	0	5 400	2 467
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	1 621	2 010	0	2 500	490
03024		Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	339	0	0	1 000	1 000
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	1 215	0	0	2 000	2 000
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	531	444	0	1 200	756
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	100	100
03049		Διάφορα - Sundries	2	840	668	0	1 300	632
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	124	406	0	1 000	594
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	175	209	0	1 000	791
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	1 667	1 562	0	2 200	638

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / Η e a d	Υ π θ / ο S D S h	Α π ρ ο θ / ο S h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005				
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Πρόυπο- λογισμός Appropriated (3) €	Διαφορά Variance (3) - (1) €	
140215										
140215			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Βρυξελλών - Cyprus Trade Centre, Brussels:-		7	0	0	0	0	0
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		7	0	0	0	0	0
03049			Διάφορα - Sundries	2	7	0	0	0	0	0
140216			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Αθηνών - Cyprus Trade Centre, Athens:-		<u>78 930</u>	<u>87 888</u>	<u>0</u>	<u>100 410</u>	<u>12 522</u>	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		47 680	52 080	0	52 700	620	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	46 000	49 777	-203	50 397	620	
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	1 680	2 303	203	2 303	0	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		31 250	35 808	0	47 710	11 902	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 823	3 329	0	8 500	5 171	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	7 484	10 594	0	7 000	-3 594	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	642	695	0	800	105	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	1 896	1 426	0	700	-726	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	404	191	0	800	609	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	3 878	2 815	0	3 800	985	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	1 915	1 914	0	2 500	586	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	306	174	0	1 700	1 526	
03025			Ενοίκια - Rents	2	11 074	11 857	0	14 500	2 643	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	215	269	0	340	71	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	0	144	0	170	26	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	227	0	0	700	700	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	1 300	1 300	
03049			Διάφορα - Sundries	2	433	793	0	1 200	407	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	62	191	0	1 000	809	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	245	132	0	900	768	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	646	1 285	0	1 800	515	
140218			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Πράγας - Cyprus Trade Centre, Prague:-		<u>50 663</u>	<u>310</u>	<u>-49 000</u>	<u>31 880</u>	<u>31 570</u>	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		37 814	88	-49 000	6 000	5 912	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	37 814	88	-49 000	6 000	5 912	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		12 849	222	0	25 880	25 658	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 094	0	0	3 000	3 000	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	510	0	0	1 450	1 450	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	100	100	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	0	0	0	250	250	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	22	0	0	250	250	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	2 112	0	0	2 850	2 850	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	0	0	570	570	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	156	0	0	500	500	
03025			Ενοίκια - Rents	2	8 153	0	0	13 000	13 000	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	1	0	0	340	340	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	0	0	0	270	270	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	500	500	
03049			Διάφορα - Sundries	2	411	222	0	1 000	778	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / H e a d	Υ π ρ ο θ ο ρ ο S / D S h	Α	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ · C a t	2004	2005				
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £	Διαφορά Variance (3) - (1)£	
140218										
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	31	0	0	300	300	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	26	0	0	500	500	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	333	0	0	1 000	1 000	
140220			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Παρισίων - Cyprus Trade Centre, Paris:-		<b>101 997</b>	<b>121 285</b>	<b>19 000</b>	<b>146 300</b>	<b>25 015</b>	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		<b>52 589</b>	<b>77 902</b>	<b>19 000</b>	<b>85 500</b>	<b>7 598</b>	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	51 105	76 438	19 000	82 000	5 562	
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	1 484	1 464	0	3 500	2 036	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<b>49 409</b>	<b>43 383</b>	<b>0</b>	<b>60 800</b>	<b>17 417</b>	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	1 283	87	0	1 500	1 413	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	1 555	22	0	2 500	2 478	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	42	0	1 000	958	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	967	768	0	1 500	732	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	377	376	0	1 000	624	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	2 442	2 916	0	4 000	1 084	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	1 288	1 095	0	1 400	305	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	1 316	706	0	2 500	1 794	
03025			Ενοίκια - Rents	2	34 749	35 780	0	38 500	2 720	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	210	90	0	400	310	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	321	139	0	400	261	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	200	200	
03049			Διάφορα - Sundries	2	1 241	251	0	1 300	1 049	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	423	537	0	600	63	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	301	155	0	1 000	845	
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	2 936	420	0	3 000	2 580	
140221			Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Μόσχας - Cyprus Trade Centre, Moscow:-		<b>51 729</b>	<b>74 399</b>	<b>0</b>	<b>139 700</b>	<b>65 301</b>	
02			Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		<b>46 915</b>	<b>55 256</b>	<b>0</b>	<b>65 700</b>	<b>10 444</b>	
02702			Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	44 851	52 659	0	63 000	10 341	
02703			Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	2 064	2 597	0	2 700	103	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<b>4 815</b>	<b>19 143</b>	<b>0</b>	<b>74 000</b>	<b>54 857</b>	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	122	63	0	3 500	3 437	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	274	326	0	1 500	1 174	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	500	500	
03005			Μεταφορικά - Transportation	2	378	115	0	1 000	885	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	0	0	3 000	3 000	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	732	1 554	0	10 000	8 446	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	18	204	0	3 200	2 996	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	0	0	0	1 000	1 000	
03025			Ενοίκια - Rents	2	2 811	16 028	0	40 000	23 972	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	28	0	500	472	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	0	0	0	1 500	1 500	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	4	0	0	500	500	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ Η e a d	Υ ρ θ / δ S D S h	Α  Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004		2005			Διαφορά Variance (3) - (1) £
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £		
140221									
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	54	0	0	1 000	1 000	
03049		Διάφορα - Sundries	2	247	578	0	1 800	1 222	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	9	12	0	1 500	1 488	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	81	94	0	1 000	906	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	84	140	0	2 500	2 360	
140222		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Βιέννης - Cyprus Trade Centre, Vienna:-		<u>73 343</u>	<u>80 452</u>	<u>0</u>	<u>102 600</u>	<u>22 148</u>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		70 112	73 664	0	87 500	13 836	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	70 112	73 664	0	87 500	13 836	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		3 231	6 788	0	15 100	8 312	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	0	0	0	1 500	1 500	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	219	842	0	2 300	1 458	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	300	300	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	38	181	0	400	219	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	73	82	0	400	318	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	1 141	1 592	0	3 000	1 408	
03024		Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	799	1 399	0	1 700	301	
03025		Ενοίκια - Rents	2	0	1 254	0	1 250	-4	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	61	0	0	450	450	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	207	362	0	650	288	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	500	500	
03049		Διάφορα - Sundries	2	112	91	0	1 000	909	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	169	0	0	250	250	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	412	985	0	1 400	415	
140223		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Στοκχόλμης - Cyprus Trade Centre, Stockholm:-		<u>65 022</u>	<u>23 398</u>	<u>-19 000</u>	<u>65 137</u>	<u>41 739</u>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		59 520	22 969	-19 000	51 000	28 031	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	59 520	22 969	-19 000	49 000	26 031	
02703		Εντόπιο Βοηθητικό Προσωπικό - Local Subordinated Staff	2	0	0	0	2 000	2 000	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		5 502	430	0	14 137	13 708	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	0	0	0	1 500	1 500	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	0	0	0	1 500	1 500	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	300	300	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	31	0	0	270	270	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	0	0	600	600	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	2 653	430	0	2 700	2 271	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	0	0	850	850	
03024		Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	417	0	0	1 000	1 000	
03026		Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	0	0	0	230	230	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	0	0	0	400	400	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	0	0	0	350	350	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	145	0	0	400	400	
03049		Διάφορα - Sundries	2	162	0	0	700	700	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	38	0	0	387	387	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / H e a d	Υ π ρ ο θ ο ς / S e c t o r	Α / D e v i s i o n	Κ α τ / C a t e g o r y	2004		2005			Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Πρόϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	(3) - (1)€	
140223									
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	1 663	0	0	2 000	2 000	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	392	0	0	950	950	
140224		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Ισραήλ - Cyprus Trade Centre, Israel:-		<b>40 330</b>	<b>40 965</b>	<b>0</b>	<b>56 500</b>	<b>15 535</b>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		<b>32 464</b>	<b>28 747</b>	<b>0</b>	<b>36 000</b>	<b>7 253</b>	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	32 464	28 747	0	36 000	7 253	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<b>7 866</b>	<b>12 218</b>	<b>0</b>	<b>20 500</b>	<b>8 282</b>	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	915	300	0	1 600	1 300	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	0	101	0	1 200	1 099	
03004		Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	0	0	0	500	500	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	459	367	0	1 500	1 133	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	63	118	0	400	282	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	1 308	964	0	2 500	1 536	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	206	416	0	400	-16	
03024		Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	161	112	0	1 500	1 388	
03025		Ενοίκια - Rents	2	1 673	5 117	0	4 000	-1 117	
03026		Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	285	668	0	250	-418	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	65	292	0	750	458	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	287	656	0	700	44	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	265	0	600	335	
03049		Διάφορα - Sundries	2	822	776	0	2 000	1 224	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	525	772	0	800	28	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	303	803	4	804	1	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	795	491	-4	996	505	
140225		Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο Κάιρου - Cyprus Trade Centre, Cairo:-		<b>5 406</b>	<b>9 319</b>	<b>0</b>	<b>14 500</b>	<b>5 181</b>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		<b>5 000</b>	<b>8 656</b>	<b>0</b>	<b>11 000</b>	<b>2 344</b>	
02702		Εντόπιο Γραφειακό Προσωπικό - Local Office Staff	2	5 000	8 656	0	11 000	2 344	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		<b>406</b>	<b>663</b>	<b>0</b>	<b>3 500</b>	<b>2 837</b>	
03002		Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	0	0	0	200	200	
03003		Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	0	0	0	150	150	
03005		Μεταφορικά - Transportation	2	0	14	0	150	136	
03021		Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	4	0	450	446	
03022		Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	316	231	0	1 000	769	
03023		Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	0	0	0	90	90	
03024		Τηλεμοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	19	0	0	150	150	
03027		Βιβλιοθήκη - Library	2	0	0	0	140	140	
03028		Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	0	0	0	90	90	
03029		Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	148	0	180	32	
03049		Διάφορα - Sundries	2	72	106	0	100	-6	
03151		Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	0	45	0	450	405	
03152		Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	0	0	100	100	
03461		Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	0	116	0	250	134	
140250		Μετρικό Σύστημα - Metric System:-		<b>965</b>	<b>2 167</b>	<b>0</b>	<b>20 500</b>	<b>18 333</b>	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / H e a d	Υ π ο δ ο S D S h	Α ρ θ ο S h	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ . / C a t	2004	2005				
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	Διαφορά Variance (3) - (1) €	
140250										
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		965	2 167	0	20 500	18 333	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	892	19	0	1 500	1 481	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	26	25	0	500	475	
03038			Δειγματοληψία Αγαθών και Υπηρεσιών - Sampling of Goods and Services.	2	0	1 303	0	12 000	10 697	
03049			Διάφορα - Sundries	2	46	476	0	500	24	
03433			Συντήρηση Ηλεκτρομηχανολογικών Εγκαταστάσεων και Εξοπλισμού - Maintenance of Electrical and Mechanical Installations and Equipment	2	0	345	0	6 000	5 655	
140251			Κέντρο Εφαρμογών Ενέργειας - Applied Energy Centre:-		<u>2 932</u>	<u>13 902</u>	<u>7 500</u>	<u>55 500</u>	<u>41 598</u>	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		584	12 259	7 500	52 500	40 241	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	48	0	1 000	952	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	0	0	0	2 400	2 400	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	223	384	0	3 400	3 016	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	304	134	0	1 000	866	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	0	80	0	2 000	1 920	
03049			Διάφορα - Sundries	2	0	169	0	200	31	
03133			Πειράματα - Experiments	2	58	0	0	11 000	11 000	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	0	0	0	2 000	2 000	
03158			Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings	2	0	2 826	-4 600	4 400	1 574	
03221			Αγορά Εξοπλισμού και Αναλωσίμων Επιστημονικών Εργαστηρίων - Purchase of Equipment and Consumable of Scientific Laboratories	2	0	0	0	10 000	10 000	
03302			Συντήρηση Κτιρίων Γραφείων - Maintenance of Office Buildings	2	0	8 617	12 100	15 100	6 483	
07			Πάγια - Fixed Assets		<u>2 348</u>	<u>1 643</u>	<u>0</u>	<u>3 000</u>	<u>1 357</u>	
07513			Αγορά Άλλου Εξοπλισμού - Purchase of Other Equipment	2	2 348	1 643	0	3 000	1 357	
140253			Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών - Competition and Consumers' Protection Service:-		<u>2 603</u>	<u>6 247</u>	<u>0</u>	<u>35 000</u>	<u>28 753</u>	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		2 603	6 247	0	35 000	28 753	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	0	0	0	1 000	1 000	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	0	0	0	1 500	1 500	
03038			Δειγματοληψία Αγαθών και Υπηρεσιών - Sampling of Goods and Services.	2	1 366	3 577	0	10 000	6 423	
03155			Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά - Stationery and Printing	2	226	457	0	500	43	
03521			Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα στην Κύπρο - Conferences, Seminars and Other Events in Cyprus	2	768	2 213	0	7 000	4 787	
03558			Αμοιβή Συμβούλων Στελεχών - Remuneration of Advising Consultants	2	0	0	0	10 000	10 000	
03701			Διαφώτιση - Enlightening	2	243	0	0	5 000	5 000	
140254			Άλλα Έργα και Σχέδια - Other Projects and Schemes:-		<u>624 615</u>	<u>133 325</u>	<u>0</u>	<u>900 020</u>	<u>766 695</u>	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		345 531	0	0	0	0	
03719			Προαγωγή Εξαγωγών Υπηρεσιών - Export Promotion of Services	3	345 531	0	0	0	0	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / H e a d	Υ π ρ ο θ ρ ο s D v	Α λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005				Διαφορά Variance (3) - (1)€
				Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €		
140254									
04		Μεταθιβάσεις - Transfers		279 084	133 325	0	900 020	766 695	
04268		Τεχνολογική Αναβάθμιση Συσκευαστηρίων - Technological Upgrading of Packing Houses	3	220 722	0	0	10	10	
04269		Ενίσχυση της Γυναικείας Επιχειρηματικότητας - Promotion of Women Entrepreneurship	3	41 714	40 563	0	400 000	359 437	
04270		Ανάπτυξη Τομέα Υπηρεσιών - Development of Services Sector	3	0	0	0	10	10	
04271		Αναβάθμιση Υφιστάμενων Ξενοδοχειακών Μονάδων και Προώθηση Παρεμφερών Τουριστικών Έργων - Existing Hotels Upgrading Scheme and Promotion of Supplementary Tourist Projects	3	16 648	47 202	0	100 000	52 798	
04272		Ενθάρρυνση της Νεανικής Επιχειρηματικότητας - Promotion of Young Entrepreneurship	3	0	45 560	0	400 000	354 440	
140255		Βιομηχανικές Περιοχές και Ζώνες - Industrial Areas and Zones:-		<u>705 454</u>	<u>892 498</u>	<u>0</u>	<u>1 075 000</u>	<u>182 502</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		35 958	44 944	0	75 000	30 056	
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	35 958	44 944	0	75 000	30 056	
08		Έργα υπό Κατασκευή - Work In Progress		669 496	847 554	0	1 000 000	152 446	
08741		Ίδρυση Βιομηχανικών Περιοχών - Establishment of Industrial Estates	3	420 501	620 345	0	750 000	129 655	
08742		Δημιουργία Βιομηχανικών Ζωνών - Construction of Industrial Zones	3	144 613	134 741	0	150 000	15 259	
08745		Ίδρυση Βιομηχανικών Περιοχών Ελευθέρων Ζωνών - Establishment of Free Zone Industrial Estates	3	104 382	92 468	0	100 000	7 532	
140270		Πρόγραμμα Εναρμόνισης με το Κοινωνικό Κεκτημένο - Harmonisation Programme with the Acquis Communautaire		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>10</u>	<u>10</u>	
03		Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		0	0	0	10	10	
03149		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	0	0	10	10	
140271		Έργα Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινωνικούς Πόρους - Projects Cofinanced by Community Funds:-		<u>0</u>	<u>34 053</u>	<u>45 000</u>	<u>45 010</u>	<u>10 957</u>	
05		Άλλα Συγχρηματοδοτούμενα Έργα και Σχέδια - Other Cofinanced Projects and Schemes		0	1 481	10 000	10 010	8 529	
05116		Πρόγραμμα για το Μεταποιητικό Τομέα σε Περιοχές της Υπαίθρου - Programme for the Manufacturing Sector in Rural Areas	3	0	1 481	10 000	10 000	8 519	
05851		Άλλες Δαπάνες - Other Charges	3	0	0	0	10	10	
07		Πάγια - Fixed Assets		0	32 571	35 000	35 000	2 429	
07467		Ενίσχυση της Υποδομής στον Τομέα της Μετρολογίας - Capacity Building in the Field of Metrology	3	0	32 571	35 000	35 000	2 429	
14, 04		ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER		<u>1 877 355</u>	<u>2 058 474</u>	<u>28 984</u>	<u>2 912 118</u>	<u>853 644</u>	
140400		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		<u>1 854 651</u>	<u>2 058 474</u>	<u>28 984</u>	<u>2 602 118</u>	<u>543 644</u>	
02		Δαπάνες Προσωπικού - Personnel Expenses		1 426 568	1 646 289	25 248	2 110 966	464 677	
02102		Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	2	150 758	522 901	454	192 245	-330 656	
02103		Αύξηση Μισθών - Increase of Salaries	2	94 208	50 818	202	153 732	102 914	
02105		Απασχόληση Εκτάκτου Προσωπικού - Casual Assistance	2	0	4 016	0	20 790	16 774	
02106		Πρόσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες - Extra Assistance	2	51 618	124 500	98 040	124 500	0	
02107		Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	62 525	80 165	193	81 761	1 596	
02108		Δέκατος Τρίτος Μισθός Εκτάκτων - Thirteenth Salary of Temporary Personnel	2	14 061	17 829	0	22 400	4 571	
02141		Τιμαριθμικά Επιδόματα - Cost of Living Allowances	2	731 468	462 398	-96 398	1 065 347	602 949	



ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / H e a d	Υ π θ / / S D S h	Α ρ θ / / / /	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ / C a t	2004	2005				
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure €	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) €	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) €	Διαφορά Variance (3) - (1)€	
140400										
02201			Αναπληρωτικοί Διορισμοί - Acting Allowances	2	1 957	881	0	2 400	1 519	
02208			Επίδομα Φιλοξενίας - Hospitality Allowance	2	0	1 200	0	1 200	0	
02261			Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	82 946	89 912	10 000	91 225	1 313	
02281			Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	92 959	111 706	0	146 763	35 057	
02282			Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	23 458	27 031	0	38 350	11 319	
02283			Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	13 219	15 261	0	22 570	7 309	
02302			Ωρομίσθιο Προσωπικό - Hourly-Paid Staff	2	66 521	77 488	9 757	39 757	-37 731	
02305			Απασχόληση Εποχιακού Προσωπικού - Seasonal Staff Employment	2	8 233	16 538	0	0	-16 538	
02307			Δέκατος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	2	5 749	6 760	0	8 182	1 422	
02308			Δέκατος Τρίτος Μισθός Εποχιακού Προσωπικού - Thirteenth Salary of Seasonal Staff	2	445	899	0	0	-899	
02341			Τιμαριθμικά Επίδομα - Cost of Living Allowances	2	0	0	0	67 150	67 150	
02461			Υπερωριακή Αμοιβή - Overtime Fees	2	12 311	14 814	3 000	15 524	710	
02481			Συνεισφορά στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution	2	5 920	10 701	0	6 636	-4 065	
02482			Εισφορά στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Social Cohesion Fund Contribution	2	1 879	2 359	0	2 107	-252	
02483			Συνεισφορά στο Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Contribution	2	1 128	1 416	0	1 264	-152	
02484			Συνεισφορά στο Ταμείο Προνοίας - Provident Fund Contribution	2	3 660	4 267	0	3 903	-364	
02485			Συνεισφορά στο Ταμείο Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης - Medical Scheme Contribution	2	845	984	0	0	-984	
02488			Εισφορά στο Ταμείο Αδειών - Contribution to Central Holiday Fund	2	701	1 448	0	3 160	1 712	
03			Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses		396 933	391 763	3 736	465 612	73 849	
03002			Έξοδα Κινήσεως - Travelling Expenses	2	470	440	150	508	68	
03003			Επίδομα Εκτός Έδρας - Subsistence Allowance	2	0	4	0	0	-4	
03004			Επίδομα κατ' αποκοπή - Commuted Allowance	2	634	659	0	692	33	
03021			Ταχυδρομικά Τέλη - Postages	2	19 331	19 243	0	11 000	-8 243	
03022			Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα - Telephone Charges and Telegrams	2	18 877	16 643	0	16 000	-643	
03023			Φωτισμός, Θέρμανση και Καύσιμα - Lighting, Heating and Fuel	2	41 135	46 583	3 586	43 586	-2 997	
03024			Τηλεομοιοτυπική Υπηρεσία - Telefax Service	2	360	135	0	0	-135	
03025			Ενοίκια - Rents	2	231 055	243 139	0	254 676	11 537	
03026			Τέλη και Τέλη Ύδατος - Rates and Water Rates	2	1 841	2 238	0	1 700	-538	
03027			Βιβλιοθήκη - Library	2	548	1 390	0	2 000	610	
03028			Εφημερίδες και Περιοδικά - Newspapers and Periodicals	2	340	386	0	700	314	
03029			Διαφημίσεις, Δημοσιεύσεις και Δημοσιότητα - Advertisements, Publications and Publicity	2	0	0	0	200	200	
03049			Διάφορα - Sundries	2	985	1 604	0	1 500	-104	
03151			Φωτοτυπικά Υλικά - Photocopying Materials	2	1 363	1 492	0	1 800	308	
03152			Καθαριότητα Γραφείου - Office Cleaning	2	3 027	3 920	0	4 000	80	
03153			Αγορά Χάρτου - Purchase of Paper	2	2 729	3 479	500	3 500	21	
03154			Αναλώσιμα Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer's Consumables	2	8 178	8 133	0	18 000	9 867	
03155			Γραφική Ύλη και Εκτυπωτικά - Stationery and Printing	2	5 048	7 838	-500	19 500	11 662	

ΔΕΛΤΙΟ - TABLE 5.2

## ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ - DETAILED TABLE OF CHARGES AND EXPENDITURE 2005

Κ ε φ / Η e a d	Υ π ρ ο δ ο s D S h	Α ρ θ ρ ο s	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	Κ α τ · / C a t	2004		2005		
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure (1) £	Πρόσθετες Πιστώσεις Supplementary Appropriation (2) £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated (3) £	Διαφορά Variance (3) - (1)£
140400									
03156			Υλικά Πυρόσβεσης - Firefighting Materials	2	0	200	0	500	300
03158			Αγορά Επίπλων και Σκευών - Purchase of Furniture and Fittings	2	362	4 992	0	5 000	8
03159			Αγορά Εξοπλισμού Ασφαλείας - Purchase of Security Equipment	2	5 216	0	0	10	10
03161			Αγορά Καυσίμων και/ή Λιπαντικών - Purchase of Fuel and/or Lubricants	2	172	177	0	1 000	823
03162			Αγορά Ηλεκτρικών Μικροσυσκευών και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Microelectric Appliances and Telecommunication Equipment	2	0	773	500	1 000	227
03319			Δευτερεύοντα Έργα - Minor Works	2	0	98	0	1 000	903
03431			Συντήρηση Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Maintenance of Motor Vehicles	2	141	85	0	1 000	915
03433			Συντήρηση Ηλεκτρομηχανολογικών Εγκαταστάσεων και Εξοπλισμού - Maintenance of Electrical and Mechanical Installations and Equipment	2	1 703	632	0	1 000	368
03461			Συντήρηση Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Maintenance of Data Processing Equipment	2	18 650	2 654	-5 000	41 000	38 346
03462			Συντήρηση Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Maintenance of Telecommunication Equipment	2	982	720	0	2 200	1 480
03466			Συντήρηση Εξοπλισμού Γραφείου - Maintenance of Office Equipment	2	369	112	-500	3 000	2 888
03481			Συντήρηση Επίπλων και Σκευών - Maintenance of Furniture and Fittings	2	0	0	0	500	500
03525			Συμμετοχή σε Προγράμματα και Πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Participation in Programmes and Initiatives of the European Union	3	0	0	0	10	10
03556			Μελέτες και Έρευνες - Studies and Research	2	0	0	0	10	10
03593			Διερευνήσεις Υποθέσεων Εταιρειών - Bankruptcy Investigations	2	0	0	0	10	10
03611			Αγορά Υπηρεσιών για Επίδοση Κλήσεων Ποινικών Υποθέσεων - Purchase of Services for Subpoenas in Criminal Cases.	2	0	0	0	10	10
03707			Πρώθηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας - Promotion of Patent Rights	2	5 693	0	0	4 000	4 000
03927			Επιστροφές Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Registrar of Companies and Official Receiver Refunds	2	27 722	23 994	5 000	25 000	1 006
04			Μεταβιβάσεις - Transfers		31 149	17 142	0	20 000	2 858
04152			Συνεισφορά σε Διεθνείς Οργανισμούς / Συνδέσμους / Ίδρύματα κ.λ.π - Contribution to International Organisations / Associations / Institutions e.t.c.	2	2 158	2 142	0	5 000	2 858
04156			Δικαιώματα Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας - Fees for Patents	2	28 992	15 000	0	15 000	0
07			Πάγια - Fixed Assets		0	3 280	0	5 540	2 260
07589			Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Other Vehicles and Mobile Machinery	3	0	0	0	10	10
07652			Αγορά Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Purchase of Data Processing Equipment	3	0	0	0	10	10
07654			Αγορά Εξοπλισμού Γραφείων - Purchase of Office Equipment	2	0	2 123	0	4 000	1 877
07655			Αγορά Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Telecommunication Equipment	2	0	1 157	0	1 500	343



